21.I.1963

استانبول

عزیز قرداشم صلاحجم ،

قیمتلی مکتوبکزی آلدم . حقمده گوسترمش اولدیغکز توجه و لطفه چوق متشکرم . بورادە
سنکله ایلگیلی ایشلری لطفکزه دوقنمق صانیورم . [illegible] ایشلری وار . هیچ ترددسز
بیلدیرکز . [illegible] بر ذوقله . دکلمه‌یه گلدیککز قدر یازمق ایسترم .

مکتوبکزه مع الاسف هیچ جواب ویره‌مدیم . بر مدت راحتسز ایدم . اوده چوجقلر خسته‌لندی
دوشدیلر . استانبولده دخی ترتیبلی تشکیلاته ، گوروشمه‌یه پک حکم قورمدق . دوقتورلرده ایشلرده
گوندن ۱۰ – ۱۵ قدر دوشدیلر . هوا قار ، صوغوق ، بوز ایلکلره . بو قیشده صوغوق
وار ایسه بونلرده ملتلر باره‌باره گچدیلر . اذیت گوردیلر . هرکس هپ گول ، تورکس
گول دوشدی . دهشتلی ویره‌ن بر [illegible] . هر اولدوقلری گوره‌ن . داها بر مدت بو دورم
دوام ایده جکمه .

بر سنه‌دن دولایی مکتوبکزه فرصت ، فاکولته‌ده آلدم و دیگر جوابلرینه یازدم . گلجک ده دوام
عندی دیلیرم .

حوادثی اجمالاً بیلدیرمکه چوق تشکر ایدرم . بر سنه‌لک تعلیم اتدیککز (ایشتیککز)
سنه‌کی صوک دوشونجه‌لری . ۱۳ نوفمبر ۷ تاریخنه قدر . لطفاً مکتوبی استانبوله قدر یازمه
ایدکز . بو کیبی ایشلری گلدیکده . یکدیگری مرتبه‌لی ساکن‌لرده تاریخی ده یازمیلیم . بو
خصوصده حوادثنی ده تشکیل ایدیکز . صوک قرارلری بکلیورم .

فقط . گلجک اولدقلری بر پروژه ، باقی . بورالرده یازیشی و داها صوکره . انقره‌ده ده
یازیشمه‌لری گوره‌ن اوده گوندرمه . بر طاقم اوراقی تاریخنه ده اشتباه . آنلار ده
ادبیاتچی‌لره یوللا . سوکه و کیمه قدر . اونی صوک یازدیغم بر [illegible] . اوراده
ساده یازمق سویلیورم . یازیشمه‌لرم . هر حالده بر قاچ قدر ایشلرده ده ارتباط
حل اولیه‌جق داها اولمادی . مودی . اوانلرده ایلکیه خصوصی . کیمه بیله یازدیغی حرفی شارح
مسافرلر)

زیاده ویره‌جک تکلیفلری سویلدم . هیچ اعتبار گوستردیلر و ویرمدیلر . فقط یالکز
بوندن یازی حقی بیلدیردی .

روزنامه ایشی گلجک . اونی یاقنده تعقیب ایده‌رم . هر حالده گلجک
کیمه بیلدیریرم . زیرا ایش صوکی بیلدیکم ... الینده‌کی بو قاچانلری تصویب
صوکره دولاشیرم . بونده فقط زیاده اولدی . کیمه سنده‌ده الدیغم مکتوبده یازمه‌کز
ایستیورلر . فقط مع الاسف وصیتنامه‌نی صوک آلتی‌لری بکلیورم . بو خصوصده
زمان مسئله‌سی ده واردر . بوراده مصطفی کوکسل ایله ده گوروشدیلر . صوکره ده
آلمق دقت . هر حالده بر شی اوگره‌نیرسکز . و یا حال ایشلرینه یازه‌جغم .
کیمه یازه‌جق ایشلری تقدیم ایلمگه سزه بیلدیریرم . اوطه اوده‌ده صوغوقده . قارلرله
بیلیرسکز . یالکز اولر اوطوریورم . داها نفسلرینه یکدیگر گلدیکی سزه تعظیم
ایدرم . یازی و صوک دیلکلر . بیر شی یازیلیر دیلیکلر . هپنزه گوزلرندن اوپرم .

Y. Kafesoğlu.